

AWM 129

Pračka
Návod k inštalácii a použitiu



Pračka

Návod k inštalácii a použitiu

Vážený zákazník,
ďakujeme Vám, že ste si zakúpil výrobok spoločnosti Indesit Company, SpA.

Pri výbere spotrebiča starostlivo zvážte, aké činnosti a funkcie od spotrebiča požadujete. To, že výrobok nevyhovuje Vaším neskorším nárokom, nemôže byť dôvodom k reklamácii. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte priložený slovenský návod, ktorý dodáva firma Indesit Company, SpA., ku svojím dovážaným spotrebičom a dôsledne sa ním riadte. Všetky spotrebiče slúžia pre domáce použitie. Pre profesionálne použitie sú určené spotrebiče špecializovaných výrobcov. Všetky doklady o kúpe a eventuálnych opravách Vášho spotrebiča starostlivo uschovajte pre poskytnutie maximálne kvalitného záručného i pozáručného servisu.

Dodržovanie týchto zásad, povedie k Vašej spokojnosti. V prípade ich nerešpektovania však nemôžeme uznať prípadnú reklamáciu. Odporúčame Vám po dobu záručnej lehoty uchovať pôvodné obaly ku spotrebiču.

Než budete kontaktovať servisné stredisko, starostlivo preštudujte návod na obsluhu a záručné podmienky uvedené v záručnom liste. Pokiaľ bude pri oprave zistené, že porucha nespadá do záruky, uhradí vzniknuté náklady zákazník.

Vážený zákazník, návod ktorý ste obdržal k vášmu spotrebiču, vychádza z všeobecného návodu pre celú výrokovú radu. Z tohto dôvodu môže dôjsť k situácii, že niektoré funkcie, ovládacie prvky a príslušenstvo nie sú určené pre Váš spotrebič. Ďakujeme za pochopenie.

Aby bola zaistená riadna účinnosť a bezpečnosť tohto spotrebiča, odporúčame Vám:

- kontaktovať servisné stredisko, ktoré je autorizované výrobcom.
- vždy používať originálne náhradné diely.

SK

Slovensky

AWM 129

Obsah

Inštalácia, 4 - 5 - 6 - 7

Rozbalenie a vyrovnanie
Pripojenie k zdroju elektriny a vody
Prvý prací cyklus
Technické údaje
Pokyny pre montážnika

Popis pračky a zahájenie prania, 8 - 9

Ovládací panel
Indikátory
Zahájenie programu prania

Programy prania, 10

Tabuľka programov

Užívateľské nastavenie, 11

Nastavenie teploty
Nastavenie rýchlosti odstred'ovania
Funkcie

Pracie prostriedky a bielizeň, 12

Zásuvka na pracie prostriedky
Cyklus bielenia
Príprava bielizne
Bielizeň vyžadujúca špeciálnu starostlivosť
Systém vyváženía bielizne

Bezpečnostné opatrenia a rady, 13

Všeobecné bezpečnostné upozornenia
Recyklácia a likvidácia pračky
Manuálne otváranie dvierok

Starostlivosť a údržba, 14

Odpojenie dodávky vody a elektriny
Čistenie pračky
Čistenie zásuvky na pracie prostriedky
Starostlivosť o dvierka a bubon pračky
Čistenie vypúšťacieho čerpadla
Kontrola prívodnej hadice vody

Poruchy a spôsob ich odstraňovania, 15

Servisná služba, 16

Inštalácia

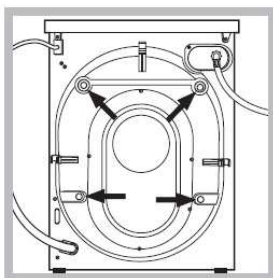
! Uchovajte tento návod na použitie na bezpečné miesto pre prípad budúcej potreby. V prípade, že budete pračku predávať, prepravovať alebo sťahovať, uistite sa, že je návod na použitie spolu so spotrebičom, aby sa nový majiteľ mohol oboznámiť s vlastnosťami a funkciami spotrebiča.

! Čítajte nasledujúce inštrukcie pozorne: obsahujú dôležité informácie spojené s bezpečnou inštaláciou a funkčnosťou spotrebiča.

Rozbalenie a vyrovnanie do vodorovnej polohy

Rozbalenie

1. Vyberte pračku z obalu.
2. Presvedčte sa, že pračka nie je poškodená v dôsledku prepravy. Ak by bola poškodená, kontaktujte predajcu a nepokračujte v inštalácii.



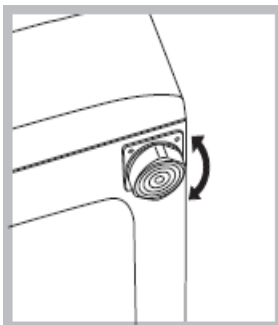
3. Odstráňte **4 ochranné skrutky** (použité počas prepravy) a gumové tesnenia so súhlasnými vložkami na zadnej strane spotrebiča (viď obrázok).

4. Uzavrite otvory použitím priložených plastových krytov.
5. Uložte všetky časti na bezpečné miesto: budete ich opäť potrebovať v prípade sťahovania pračky na iné miesto.

! Baliaci materiál a obaly neslúžia ako hračka pre deti !

Vyváženie

1. Umiestnite pračku na rovnú stabilnú podlahu tak, aby sa nedotýkala stien, nábytku ani ničoho iného.

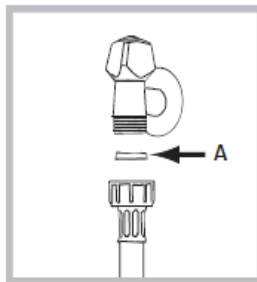


2. Ak nie je podlaha úplne rovná, vyrovnejte akúkoľvek nerovnosť zatiahnutím alebo povolením nastaviteľných predných nožičiek (viď obrázok); uhol naklonenia voči hornej ploche pračky nesmie presahovať 2°.

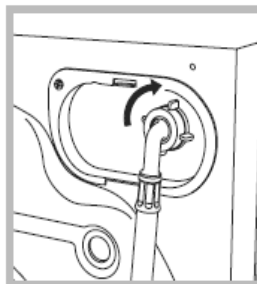
Správne vyváženie pračky zaručuje stabilitu, zabráňuje vibráciám a nadmernému hluku a chráni pred posúvaním počas prania. Ak je spotrebič umiestnený na koberci alebo rohožke, nastavte nožičky tak, aby bol zabezpečený dostatočný priestor na vetranie pod pračkou.

Pripojenie k zdroju elektriny a vody

Pripojenie prívodovej hadice vody



1. Na koniec prívodnej hadice nasadte tesnenie **A** druhý koniec prívodnej hadice priskrutkujte ku kohútiku so studenou vodou použitím ¾ hrdla so závitom (viď obrázok). Pred pripojením nechajte odtiecť vodu, kým nepotečie úplne čistá voda.



2. Druhý koniec prívodnej hadice pripojte k pračke priskrutkovaním do zodpovedajúceho prívodu studenej vody na pračke, ktorý je umiestnený v pravom hornom rohu na zadnej strane pračky (viď obrázok).

3. Uistite sa, že hadica nie je prehnutá alebo zalomená.

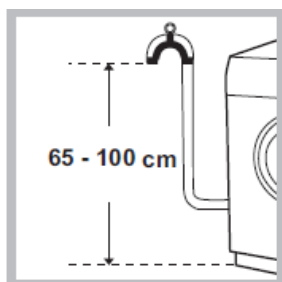
! Tlak v rozvode vody sa musí pohybovať v rozmedzí hodnôt uvedených v tabuľke s technickými údajmi (viď nasledujúca strana).

! Ak nie je prívodová hadica dostatočne dlhá, kontaktujte špecializovanú predajňu alebo autorizovaného technika !

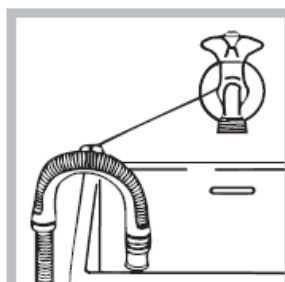
! Nikdy nepoužívajte už použité hadice.

! Používajte hadice dodané so spotrebičom.

Pripojenie vypúšťacej hadice



Pripojte odtokovú hadicu bez toho, aby ste ju zohli, k odpadovému potrubiu alebo k odpadu v stene umiestnenému 65 – 100 cm od podlahy.



Prípade ju umiestnite na umývadlo, drez alebo vaňu, pripevnením hadice ku kohútiku (viď obrázok). Voľný koniec hadice by nemal byť pod vodou.

! Použitie predlžovacích hadíc sa neodporúča; ak je však nevyhnutné, predlžovacia hadica musí mať rovnaký priemer ako originálna hadica a nesmie presahovať dĺžku 150 cm.

Elektrické pripojenie

Pred pripojením spotrebiča do elektrickej zástrčky sa uistite, že:

- Zástrčka je uzemnená a spĺňa všetky platné zákony a normy;
- Zástrčka umožňuje zabezpečenie maximálneho výkonu spotrebiča podľa technických údajov uvedených v tabuľke technických údajov (viď. tabuľka napravo);
- Dodávka prúdu spadá do hodnôt uvedených v tabuľke s technickými údajmi (viď. tabuľka napravo);
- Zásuvka je kompatibilná so zástrčkou na pračke. V prípade, že spolu nesúhlasia, požiadajte technika autorizovaného servisu o výmenu zástrčky.

! Pračka nesmie byť pripojená vonku, aj keby bola v krytom priestore! Nechávať spotrebič vystavený dažďu, búrke alebo iným poveternostným podmienkam je veľmi nebezpečné **!**

! Po definitívnom pripojení pračky musí byť zásuvka ľahko prístupná **!**

! Nepoužívajte predlžovacie káble alebo rozvodky.

! Kábel nesmie byť zohnutý ani stlačený.

! Prívodový kábel smie vymeniť len autorizovaný technik **!**

Upozornenie! Spoločnosť Indesit nie je zodpovedná za škodu vzniknutú v prípade nedodržania uvedených štandardov **!**

Prvý prací cyklus

Po pripojení pračky a pred prvým práním bielizne, zapnite prací cyklus s pracím prostriedkom bez vloženia bielizne, zvolením pracieho cyklu 1.

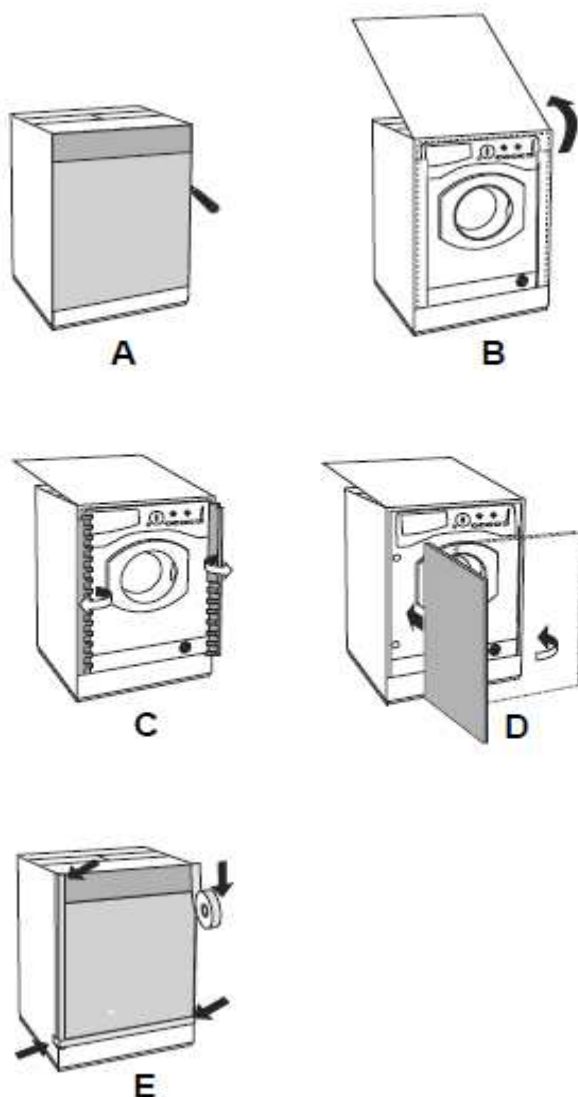
Technické údaje

Model	AWM 129
Rozmery	šírka 59,5 cm výška 81,5 cm hĺbka 54 cm
Kapacita	1 – 7 kg bielizne
Elektrické pripojenie	viď. technické údaje na typovom štítku umiestnenom na pračke.
Pripojenie vody	max. tlak 1 MPa (10 barov); min. tlak 0,05 MPa (0,5 baru); objem bubna 52 litrov
Rýchlosť odstredovania	do 1200 otáčok za minútu
Energetická náročnosť podľa testovacieho programu EN 60456:	Program 6, teplota 60°C, hmotnosť bielizne 7 kg.
	Tento spotrebič odpovedá nasledujúcim smerniciam ES: 89/336/CEE z 03/06/89 (elektromagnetická kompatibilita) a následným zmenám - 2006/95/EC (nízke napätie) - 2002/96/EC
Hlučnosť	
Pranie	66 dB(A)
Odstredovanie	76 dB(A)

Pokyny pre montéra

Pripevnenie drevenej dosky k dvierkam pračky a vloženie pračky do vstavanej skrinky.

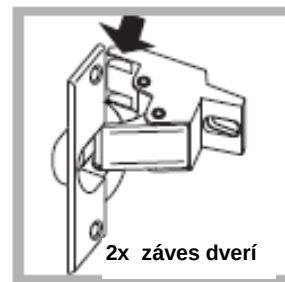
V prípade, keď je nutné pračku dodať pre konečnú inštaláciu s už pripevnenou drevenou doskou, odporúčame ponechať pračku v pôvodnom obale. Obal pračky bol vytvorený tak, aby bolo možné k dvierkam pračky pripevniť drevenú dosku, ani by ste pračku museli úplne vybalíť (viď ilustrácie nižšie). Drevený panel, ktorý pokrýva prednú časť pračky, musí byť aspoň **18 mm** hrubý a môže byť zavesený jak vpravo, tak vľavo. V záujmu praktickosti v priebehu obsluhy pračky odporúčame drevený panel zavesiť na rovnakú stranu ako dvierka pračky – vľavo.



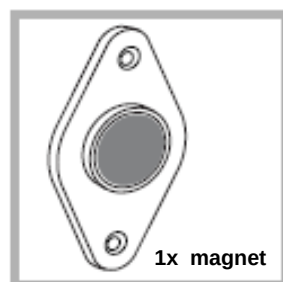
Príslušenstvo pre pripevnenie dvierok (Obr. 1-2-3-4-5).



Obr. 1



Obr. 2



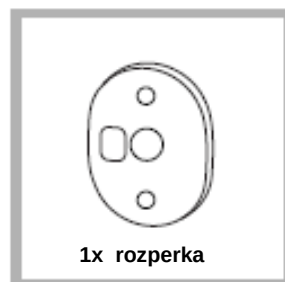
Obr. 3



Obr. 4



Obr. 5



Obr. 4/B

- 6× závitové skrutky typu **A**, d = 13 mm
- 2× metrické, zápustné skrutky typu **B**, d = 25; pre pripojenie magnetickej podložky ku skrinke.
- 4× typ **C** metrické skrutky, d = 15 mm; pre upevnenie podpery závesu dverí ku skrinke.
- 4× typ **D** metrické skrutky, d = 7 mm, pre upevnenie závesov k podperám.

Pripevnenie dielov na predný panel pračky

- Pripevníte podpery závesov dverí na predný panel pračky, pričom otvor umiestnite v polohe znázornenej šípkou na obr. č. 1, smerom dovnútra predného panelu pračky. Podpery upevníte pomocou skrutiek typu **C**.
- Na opačnú stranu pračky na hornú časť pripevníte magnetickú doštičku pomocou dvoch skrutiek typu **B**.
- Rozperku znázornenú na obr. 4/B umiestnite medzi predný panel pračky a magnetickú doštičku.

Použitie šablóny pre vŕtanie

- Aby ste správne určili polohu otvorov na ľavom okraji panelu, priložte šablónu k hornému ľavému okraji panelu, pričom využite čiary na okrajoch.
- Aby ste správne určili polohu otvorov na pravom okraji panelu, priložte šablónu k hornému pravému okraji panelu.
- Pomocou frézy s vhodnou veľkosťou vydrážkujte otvory pre dva závesy, korkovú zátku a magnet.

Pripevnenie dielov na drevenú dosku (dvierka).

- Vložte závesy do otvorov (pohyblivá časť závesu musí byť umiestnená smerom od drevenej dosky) a upevnite ich pomocou štyroch skrutiek typu **A**.
- Do horného otvoru na opačnej strane závesov vložte magnet a upevnite ho pomocou dvoch skrutiek typu **B**.
- Do spodného otvoru vložte pryžovú zátku. Dosku teraz môžete pripevniť k pračke.

Pripevnenie dvierok k pračke.

Hrot závesu (označený šípkou na obr. 2) vložte do otvoru pre záves a zatlačte na dosku smerom k čelnému panelu pračky. Upevnite oba závesy pomocou skrutiek typu **D**.

Upevnenie vodiacej lišty soklu.

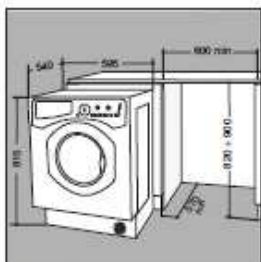
Pokiaľ je pračka umiestnená na konci rady štandardných skriniek, pripevnite jednu alebo obe vodiace lišty pre vytvorenie soklu (ako je zobrazené na obr. č. 8). Nastavte ich na hĺbku podľa polohy soklu ak je potrebné, upevnite sokel k vodiacej lište (obr. 9).

Takto zostavíte vodiacu lištu soklu (obr. 8):

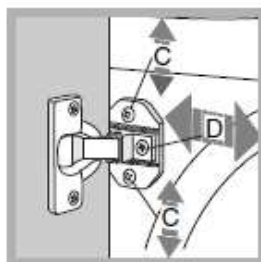
Upevnite uholník **P** pomocou skrutiek **R**, vložte vodiacu lištu **Q** do špeciálneho otvoru a ako náhle je v požadovanej polohe, zaklesnite ju v tejto polohe pomocou uholníku **P** a skrutiek **R**.

Zasunutie pračky do skrinky.

- Zatlačte na pračku smerom do otvoru, pričom ju zasunujte do skrinky (obr. 6).
- Pomocou nastaviteľných nožičiek nastavte požadovanú výšku pračky.
- Aby ste vyladili polohu drevenej dosky jak vo vertikálnom, tak v horizontálnom smere, použite skrutky **C** a **D** (viď. obr. 7).

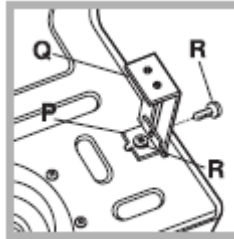


Obr. 6

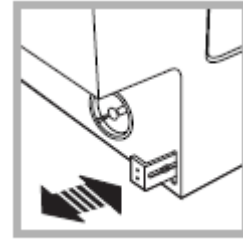


Obr. 7

Dôležité: uzavrite dolnú časť spotrebiča a tým sa uistíte, že sokel netlačí na podlahu.



Obr. 8

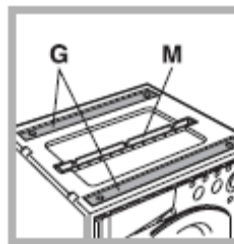


Obr. 9

Dodávané príslušenstvo pre nastavenie výšky.

Vo vnútri polystyrénového viečka nájdete nasledujúce (obr. 10):

2 priečky (**G**), 1 lištu (**M**)



Obr. 10

V bubnu pračky nájdete nasledujúce:

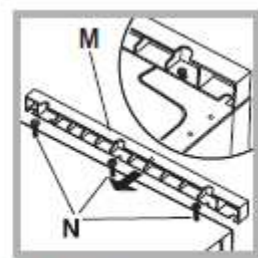
- 4 dodatočné nožičky (**H**)
- 4 skrutky (**I**)
- 4 skrutky (**R**)
- 4 matice (**L**)
- 2 vodiace lišty soklu (**Q**)

Nastavenie výšky spotrebiča.

Otáčaním 4 nožičiek môžete nastaviť výšku pračky (od **815 mm** do **835 mm**). Pokiaľ vyžadujete, aby bola pračka umiestnená vyššie než je uvedené, je potrebné použiť nasledujúce príslušenstvo pre zvýšenie pračky nad úroveň **870 mm**: dve priečky (**G**); 4 nožičky (**H**); 4 skrutky (**I**); 4 matice (**L**); potom preveďte nasledujúci postup (obr. 11): odstráňte 4 pôvodné nožičky, vpredu na pračku položte priečku **G** a upevnite ju pomocou skrutiek **I** (zaskrutkuje ich na miesto pôvodných nožičiek), potom vložte nové nožičky **H**. Rovnaký postup opakujte vzadu na pračke. Teraz nastavte nožičky **H** tak, aby bola pračka vo výške od **835 mm** do **870 mm**. Ako náhle je pračka v požadovanej výške, naskrutkujte na priečku **G** maticu **L**. Ak chcete nastaviť výšku pračky v rozmedzí od **870 mm** do **900 mm**, je potrebné pripevniť lištu **M** a nastaviť nožičky **H** na požadovanú výšku. Lištu nainštalujete nasledujúcim postupom: uvoľnite tri skrutky **N** umiestnené vpredu na hornom kryte pračky, vložte lištu **M** tak, ako je znázornené na obr. 12 a potom skrutky **N** upevnite.



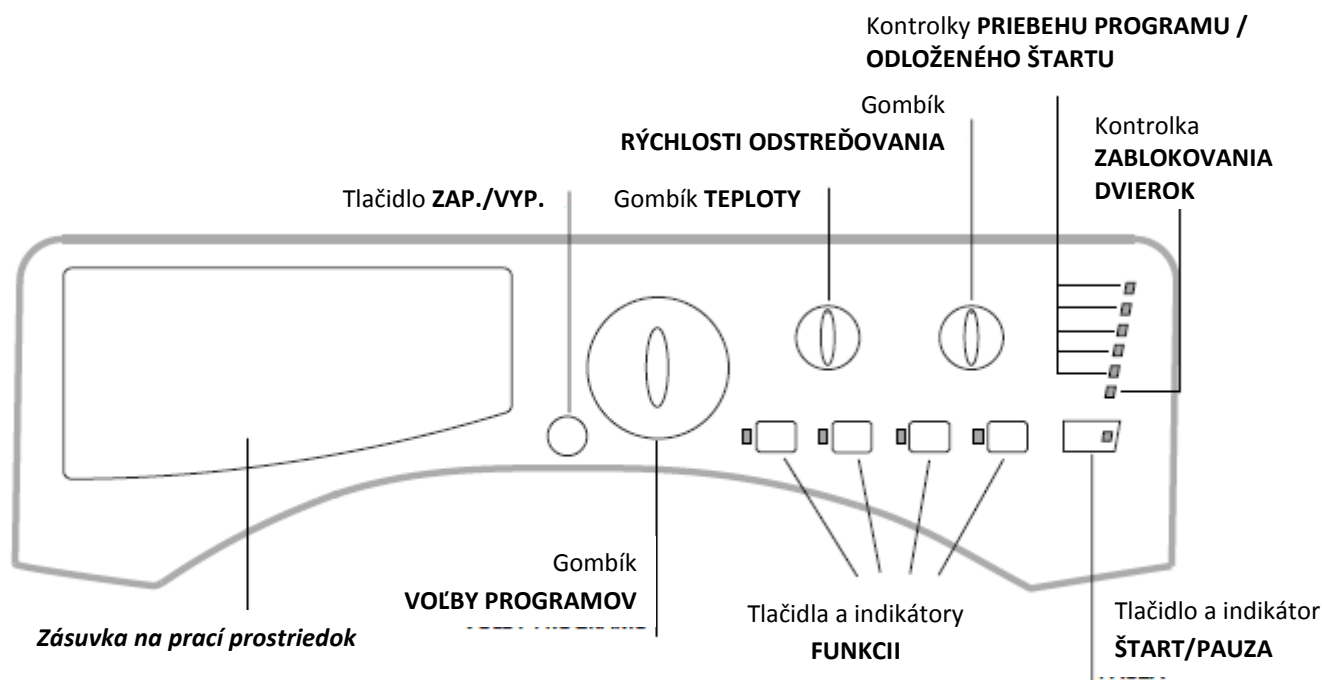
Obr. 11



Obr. 12

Popis pračky a zahájenie prania

Ovládací panel



Zásuvka na prací prostředek: slúži na dávkovanie pracieho prostriedku a pracích prísad (viď „Pracie prostriedky a bielizeň“).

Tlačidlo ZAPNUTIE/VYPNUTIE: stlačením tlačidla zapnete alebo vypnete spotrebič.

Gombík VOĽBY PROGRAMOV: používa sa na nastavenie pracieho cyklu. Gombík sa v priebehu programu prania nepohybuje.

Tlačidla s indikátormi FUNKCII: voľba dostupných funkcií. Indikátor odpovedajúci zvolenej funkcii zostane svietiť.

Gombík NASTAVENIA TEPLOTY: pre nastavenie teploty alebo prania v studenej vode (viď: „Užívateľské nastavenia“).

Gombík RÝCHLOSTI ODSTREĎOVANIA: pre nastavenie odstreďovania alebo vylúčenie cyklu odstreďovania (viď: „Užívateľské nastavenia“).

Kontrolky PRIEBEHU PROGRAMU / ODLOŽENÉHO ŠTARTU Slúžia k monitorovaniu priebehu programu prania. Svietiacia kontrolka ukazuje, ktorá fáza programu práve prebieha.

Pokiaľ bola nastavená funkcia odloženého štartu, je indikovaný čas zostávajúci do zahájenia programu (viď: *nasledujúca strana*).

Kontrolka ZABLOKOVANIA DVIEROK: indikuje, či je možné alebo nie je možné otvoriť dvierka.

Tlačidlo s indikátorom ŠTART/PAUZA: spustenie alebo dočasné prerušenie programov.

POZN.: Ak chcete prebiehajúci program prerušiť, stlačte toto tlačidlo, odpovedajúci indikátor bude blikať na oranžovo, zatiaľ čo indikátor aktuálnej fázy pracieho cyklu bude trvalo svietiť. Ak indikátor ZABLOKOVANIA DVIEROK  zhasne, môžete dvierka otvoriť.

Ak chcete obnoviť cyklus prania od miesta, kde ste ho prerušili, stlačte toto tlačidlo znovu.

Indikátory

Kontrolky vám zdieľajú dôležité informácie.

Môžu vás informovať o nasledujúcom:

Nastavenie odloženého zahájenia prania

Ak je funkcia odloženého štartu prania (viď. "Užívateľské nastavenia") aktivovaná, ako náhle ste zahájili program, začne blikať indikátor odpovedajúci nastaveniu odloženého štartu:



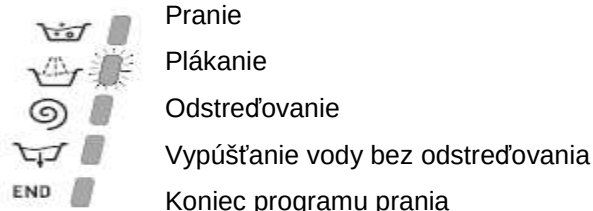
V priebehu odpočítavania času do zahájenia prania sa zobrazuje zostávajúca doba a blinká odpovedajúci indikátor:



Ako náhle uplynie nastavená doba, blinkajúci indikátor zhasne a nastavený program prania sa zahájí.

Kontrolky prebiehajúcej fázy prania

Po zvolení a zahájení požadovaného programu sa indikátory postupne rozsvetujú a informujú vás tak, aká fáza programu práve prebieha:



Tlačidlá funkcií s indikátormi

Ako náhle je zvolená nejaká funkcia, rozsvieti sa príslušný indikátor.

Pokiaľ zvolená funkcia nie je kompatibilná s nastaveným programom, indikátor začne blikať a daná funkcia nebude prevedená.

Pokiaľ nastavíte funkciu, ktorá nie je v súlade s predchádzajúcou nastavenou funkciou, aktivuje sa iba naposledy zvolená funkcia.

Indikátor zablokovania dvierok

Pokiaľ je tento indikátor zapnutý, dvierka pračky sú zablokované, čím sú chránené pred náhodným otvorením; aby nedošlo k možnému poškodeniu, počkajte, až tento indikátor zhasne, a až potom dvierka pračky otvorte.

POZN.: Pokiaľ je aktivovaná funkcia ODLOŽENÉHO ŠTARTU, dvierka nie je možné otvoriť. Pokiaľ ich chcete otvoriť, zvolte pauzu stlačením tlačidla ŠTART/PAUZA.

! Rýchle blikanie indikátora ŠTART/PAUZA (oranžový) a súčasné blikanie indikátora funkcie znamená, že sa vyskytla nejaká neštandardná situácia. Viď. "Odstránenie problémov".

Zahájenie pracieho programu

1. Stlačením tlačidla ZAPNUTIE/VYPNUTIE pračku zapnete. Všetky indikátory sa na niekoľko sekúnd rozsvetia, potom zhasnú a indikátor ŠTART/PAUZA začne blikať.
2. Vložte bielizeň do pračky a zavrite dvierka.
3. Nastavte gombík VOLBY PROGRAMOV na požadovaný program.
4. Nastavte teplotu prania (viď. "Užívateľské nastavenia").
5. Nastavte rýchlosť odstredovania (viď. "Užívateľské nastavenia").
6. Pridajte prací prášok a aviváž (viď. "Pracie prostriedky a bielizeň").
7. Zvoľte požadované funkcie.
8. Stlačením tlačidla ŠTART/PAUZA spustíte program prania, odpovedajúci indikátor zostane svietiť na zeleno. Pokiaľ chcete program prania zrušiť, stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA a zvoľte nový program.
9. Ako náhle je program prania ukončený, rozsvieti sa indikátor **END**. Keď indikátor ZABLOKOVANIA DVIEROK zhasne, môžete dvierka otvoriť. Vyberte bielizeň a ponechajte dvierka pračky otvorené, aby mohol bubon vyschnúť. Stlačením tlačidla ZAPNUTIE/VYPNUTIE pračku vypnete.

Programy prania

Tabuľka programov prania

Programy	Popis programu prania	Max. teplota (°C)	Max. rýchlosť (otáčky za minútu)	Pracie prostriedky			Max. náplň (kg)	Dĺžka programu prania
				Pred-pierka	Pranie	Aviváž		
Špeciálne programy								
6	Hygienický program: Extrémne zašpinená biela bielizeň.	90 °	1000	•	•	•	7	170
6	Hygienický program (1): Silno zašpinená biela a stálofarebná bielizeň.	60 °	1000	—	•	•	7	153
7	Program Goodnight: Ľahko zašpinená chúlостivá farebná bielizeň.	40 °	800	—	•	•	4	290
8	Program Baby: Silno zašpinená jemná farebná bielizeň.	40 °	800	—	•	•	2	118
9	Košele	40 °	600	—	•	•	2	70
10	Hodváb/záclony: Bielizeň z hodvábu a viskózy, záclony.	30 °	0	—	•	•	2	55
11	Vlna: Vlna, kašmír apod.	40 °	600	—	•	•	1,5	55
Každodenné pracie programy								
1	Bavlna: Silno zašpinená biela a stálofarebná bielizeň.	60°	1000	•	•	•	7	122
1	Bavlna (2): Silno zašpinená biela a chúlостivá farebná bielizeň.	40°	1000	•	•	•	7	115
2	Farebná bavlna (3): Ľahko zašpinená biela a chúlостivá farebná bielizeň.	40°	1000	•	•	•	7	85
3	Syntetická odolná bielizeň: Silno zašpinená stálofarebná bielizeň.	60°	800	—	•	•	3	85
3	Syntetická chúlостivá bielizeň: Ľahko zašpinená stálofarebná bielizeň.	40°	800	—	•	•	3	70
4	Mix 30': Rýchle prepranie málo zašpinenej bielizne (nie je vhodné pre vlnu, hodváb a bielizeň vyžadujúcu ručné pranie)	30°	800	—	•	•	3	30
5	Mix 15': Rýchle prepranie málo zašpinenej bielizne (nie je vhodné pre vlnu, hodváb a bielizeň vyžadujúcu ručné pranie)	30°	800	—	•	•	1,5	15
Čiastočné pracie programy								
A	Plákanie	—	1000	—	—	•	7	36
B	Plákanie menšieho množstva bielizne	—	800	—	—	•	3	31
C	Odstreďovanie	—	1000	—	—	—	7	16
D	Odstreďovanie menšieho množstva bielizne	—	800	—	—	—	3	12
E	Vypúšťanie vody bez odstred'ovania	—	0	—	—	—	7	2

Informácie uvedené v tabuľke sú iba informatívne.

Pre všetky testovanie skúšobne

1) Testovací program prania v súlade s EN 60456: nastaviť program 6 s teplotou 60°C.

2) Dlhý program pre bavlnu: nastaviť program 1 s teplotou 40°C.

3) Krátky program pre bavlnu: nastaviť program 2 s teplotou 40°C.

Špeciálne programy

Hygienický program (program 6). Hygienické pranie pri vysokej teplote (cez 60°C), ktoré vyžaduje použitie bieliaceho prostriedku. Nasypť bielidlo, prací prášok a aviváž do príslušnej priehradky (viď. odstavec "Zásuvka na prací prostriedok").

Program Goodnight (program 7). Tichý program, ktorý môže bežať i v noci, kedy je nižšia cena elektriny. Tento program je určený pre bavlnu i syntetiku. Na konci programu sa pračka zastaví a voda zostane napustená v bubne. Aby prebehlo vypustenie vody a žmýkanie, stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA. Inak pračka prevedie vypúšťanie vody a žmýkanie automaticky po 8 hodinách.

Program Baby (program 8). Tento program slúži k praniu bielizne, zašpinenej typicky deťmi a zaisťuje dôkladné vypláchnutie, aby sa predchádzalo prípadnému podráždeniu citlivej detskej pokožky. Program bol navrhnutý tak, aby znižoval počet baktérií pomocou väčšieho množstva vody a optimalizoval účinok špeciálnych dezinfekčných prísad v pracom prášku. Na konci programu sa pomaly otáča bubon, aby sa predišlo pokrčeniu. Na konci programu stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA.

Mix 30' (program 4). Tento program bol navrhnutý pre rýchle vypranie ľahko zašpinenej bielizne. Trvá len 30 minút a dovoľuje vám tak usporiť nielen čas, ale i el. energiu. Pri nastavení tohto programu (4 pri 30°C) môžete spoločne prať rôzne druhy bielizne (s výnimkou vlnenej a hodvábnej bielizne), maximálna hmotnosť bielizne v jednej várke je 3 kg.

Mix 15' (program 5). Tento program bol navrhnutý pre rýchle vypranie málo zašpinenej bielizne. Trvá len 15 minút a dovoľuje vám tak usporiť nielen čas, ale i el. energiu. Pri nastavení tohto programu (5 pri 30°C) môžete spoločne prať rôzne druhy bielizne (s výnimkou vlnenej a hodvábnej bielizne), maximálna hmotnosť bielizne v jednej várke je 1,5 kg.

Nastavenie teploty

Otáčaním gombíka TEPLOTA nastavíte teplotu vody pri praní (vid'. Tabuľka s programami).

Teplota môže byť znížená alebo môžete dokonca zvoliť pranie v studenej vode .

Pračka automaticky zamedzí voľbe teploty, ktorá je vyššia, než maximálna hodnota nastavená pre jednotlivé programy.

Nastavenie rýchlosti odstred'ovania

Otáčaním gombíku RÝCHLOSTI Odstred'ovania nastavíte rýchlosť odstred'ovania pre daný program. Maximálna rýchlosť dostupná pre jednotlivé programy je nasledujúca:

Prací program	Maximálna rýchlosť odstred'ovania
---------------	-----------------------------------

Bavlna	1200 ot./min
Syntetika	800 ot./min
Vlna	600 ot./min
Hodváb	iba vypúšťanie vody

Rýchlosť odstred'ovania môže byť znížená. Môžete tiež úplne vyradiť odstred'ovanie, ak nastavíte na symbol . Pračka automaticky zamedzí voľbe teploty, ktorá je vyššia, než maximálna hodnota nastavená pre jednotlivé programy.

Funkcie

Rôzne funkcie vám pomáhajú dosiahnuť požadovaných výsledkov a to vo zvolenom čase.

Pokiaľ chcete aktivovať funkciu:

1. stlačte tlačidlo príslušnej funkcie;
2. funkcia je aktívna, keď príslušný indikátor svieti.

Poznámka: Pokiaľ indikátor rýchle bliká, znamená to, že príslušnú funkciu nie je možné zvoliť u práve nastaveného programu.

Časovač odloženého štartu

Vďaka tejto funkcii môžete odložiť zahájenie programu prania až o 12 hodín. Stlačte opakovane toto tlačidlo, až sa rozsvieti indikácia odpovedajúca požadovanej dobe oneskorenia. Po piatom stlačení tlačidla sa táto funkcia deaktivuje.

POZN.: Ako náhle stlačíte tlačidlo ŠTART/PAUZA, dobu oneskorenia je možné iba znížiť, pokiaľ ju chcete zmeniť.

! Túto funkciu je možné použiť u všetkých programov.

Ľahké žehlenie

Pokiaľ zvolíte túto funkciu, bude pranie i žmýkanie modifikované tak, aby sa znížilo pokrčenie tkanín.

Na konci programu pračka prevedie pomalé otáčanie bubny. Indikátory ĽAHKÉ ŽEHLNIE a ŠTART/PAUZA budú blikáť (na oranžovo) a fáza **END** zostane trvale svietiť. Na konci programu stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA alebo ĽAHKÉ ŽEHLNIE.

Pri programe Hodváb (10) zostane na konci programu bielizeň namočená vo vode a indikátory ĽAHKÉ ŽEHLNIE a ŠTART/ PAUZA budú blikáť (na oranžovo) a fáza RINSE (plákanie) zostane trvalo svietiť. Aby ste vodu vypustili a mohli bielizeň vybrať, stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA alebo ĽAHKÉ ŽEHLNIE.

! Túto funkciu nie je možné použiť u programov 4, 5, 6, 7, 8, 11, C, D, E.

Extra plákanie

Pokiaľ zvolíte túto funkciu, zvýši sa účinnosť plákania a je zaručené optimálne odstránenie pracieho prostriedku. To je vhodné zvlášť pre citlivú pokožku.

! Túto funkciu nie je možné použiť u programov 4, 5, C, D, E.

Super pranie

Pretože je použité pri úvodnej fáze programu väčšie množstvo vody a program dlhšie trvá, zaisťuje táto funkcia vysoko účinné pranie.

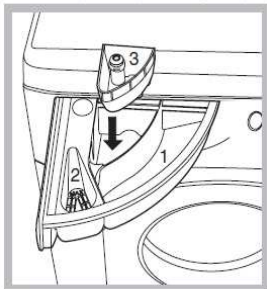
! Túto funkciu nie je možné použiť u programov 4, 5, 6, 10, 11, A, B, C, D, E.

Pracie prostriedky a bielizeň

Zásuvka na pracie prostriedky

Dobrý výsledok prania závisí taktiež od správneho dávkovania pracieho prostriedku: pridaním veľkého množstva pracieho prášku nemusí nevyhnutne znamenať efektívnejšie pranie, a môže sa usadzovať v pračke, čím prispieva k znečisteniu prostredia.

! Nepoužívajte prostriedky na ručné pranie; vytvárajú príliš veľa peny!



Otvorte zásuvku na pracie prostriedky a umiestnite nasledovne prací prostriedok a aviváž.

Priehradka 1: Prací prostriedok na predpierku (prášok) Pred nasýpaním prášku sa uistite, či je vybratá priehradka 4.

Priehradka 2: Pracie prostriedky na vlastné pranie (prášok alebo tekutý prací prostriedok) Tekutý prací prostriedok by mal byť do oddielu pridaný tesne pred spustením programu prania.

Priehradka 3: Ďalšie prostriedky (aviváž atď.) Aviváž by nemala presiahnuť cez mriežku.

Extra priehradka: Bielenie

Cyklus bielenia

Bielenie je možné prevádzať iba u programov **1, 2, 6**.

Vložte bieliaci prostriedok do priehradky **4**. Prací prášok a aviváž vložte tiež do príslušných priehradiek a potom zvolte jeden z vyššie uvedených programov.

Táto funkcia sa odporúča iba pre veľmi zašpinenú bielizeň.

Príprava bielizne

- Rozdeľte bielizeň podľa:
 - Typu textílie/symbol na štítku
 - Farby: oddel'te farebné oblečenie od bieleho
- Vyprázdnite všetky vrecká na odeve a skontrolujte gombíky.
- Neprekračujte nasledujúce hodnoty, ktoré odkazujú na hmotnosť suchej bielizne:
 - Odolné látky: max. 7 kg
 - Syntetické látky: max. 3 kg
 - Jemné látky: max. 2 kg
 - Vlna: max. 1,5 kg
 - Hodváb: max. 1 kg

Koľko váži vaša bielizeň?

1 plachta 400 – 500 g
1 obliečka na vankúš 150 – 200 g
1 obrus 400 – 500 g
1 župan 900 – 1200 g
1 uterák 150 – 250 g

Špeciálna bielizeň

Košele: použite špeciálny program **9** pre pranie košiel

rôznych druhov tkanín a farieb.

Zaistí maximálnu starostlivosť a minimalizuje pokrčenie.

Hodváb: na pranie hodvábného oblečenia použite špeciálny prací cyklus **10**. Odporúčame použitie špeciálneho pracieho prostriedku, ktorý bol vyvinutý na pranie jemnej bielizne.

Záclony: záclony odporúčame zložiť a vložiť do obliečky z vankúša alebo sieťového vrecka. Použite prací cyklus **10**.

Vlna: Hotpoint/Ariston je jediná pračka, ktorá bola ocenená prestížnou cenou Woolmark Platinum Care (M.0508) schválenou spoločnosťou The Woolmark Company, ktorá certifikuje pranie všetkých vlnených odevov v tejto pračke, dokonca aj tie, ktoré majú na štítku označenie „ručné pranie“.

Prací cyklus 11 „vlna“ preto ponúka kompletnú starostlivosť vlnenému oblečeniu pranému v pračke (maximálna nálož 1,5 kg) a garantuje záruku vysokej kvality.

Systém automatického vyváženia nálož

Pred každým odstredovaním dosahujú otáčky bubnu vyššiu rýchlosť než pri praní, aby sa odstránili vibrácie a aby sa náplň rovnomerne rozložila. V prípade, že po niekoľkonásobných pokusoch o vyváženie bielizne sa bielizeň stále nevyváži, pračka prevedie odstredovanie nižšou rýchlosťou, než je prednastavená rýchlosť.

Pri nadmernom nevyvážení pračka namiesto odstredovania spustí vyváženie.

Pre dosiahnutie rovnomernejšieho rozloženia nálož a jej správneho vyváženia sa odporúča miešať malé a veľké kusy bielizne.

! Táto pračka bola navrhnutá a skonštruovaná podľa medzinárodných bezpečnostných predpisov. Nasledujúce informácie sú poskytované z dôvodu bezpečnosti, preto ich, prosím, čítajte pozorne.

Základné bezpečnostné pokyny

- Tento spotrebič nie je určený na použitie osobám (vrátane detí) so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou schopnosťou, alebo bez skúseností a vedomostí, pokiaľ nemajú dohľad alebo inštrukcie spojené s použitím spotrebiča dané osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa nehrali so spotrebičom.
- Tento spotrebič bol navrhnutý len pre domáce použitie.
- Nedotýkajte sa spotrebiča, keď ste bosí alebo s vlhkými dlaňami alebo nohami.
- Neťahajte napájací kábel pri odpájaní spotrebiča zo zásuvky elektrického napätia. Držte zásuvku a ťahajte.
- Neotvárajte zásuvku na prací prostriedok, keď prebieha prací cyklus.
- Nedotýkajte sa vypúšťanej vody, pretože môže byť veľmi vysokej teploty.
- Nikdy neotvárajte dvierka silou. Mohol by sa tým poškodiť bezpečnostný uzamykací mechanizmus navrhnutý na ochranu pred náhodným otvorením.
- Ak sa spotrebič pokazí, za žiadnych okolností sa nepokúšajte sami opravovať vnútorné mechanizmy.
- Nikdy nepúšťajte deti k pračke, keď práve perie.
- Dvierka môžu byť počas pracieho cyklu veľmi horúce.
- Ak chcete presunúť pračku, pracujte v skupine dvoch až troch ľudí s najväčšou opatrnosťou. Nikdy sa nepokúšajte premiestňovať spotrebič samostatne, je veľmi ťažký.
- Pred vložením bielizne do pračky sa uistite, že je bubon prázdny.

Recyklácia

- Obaly: Rešpektujte miestne predpisy pre zachádzanie s použitými obalovými materiálmi; patria do triedeného odpadu a následne sú recyklované.

Likvidácia a nakladanie so starými elektrickými spotrebičmi

- Európska smernica 2002/96/EC vzťahujúca sa k likvidácii elektrických a elektronických zariadení (WEEE) uvádza, že domáce spotrebiče by sa nemali vyhadzovať do bežného odpadu. Nefunkčné spotrebiče majú byť zbierané oddelene podľa optimalizácie nákladov opätovného použitia alebo recyklácie materiálu

vo vnútri spotrebiča, aby sa chránilo poškodenie ovzdušia a verejného zdravia. Preškrtnutý symbol popolnice je označený na všetkých spotrebičoch, aby pripomenul vlastníkom ich povinnosť spojenú so separovaným odpadom. Informácie o späť odbere a následnej likvidácii



použitých elektrozariadení vám poskytnú všetci predajcovia elektrospotrebičov a pracovníci obecných úradov.

- Informácie nájdete také na internetových stránkach výrobcov elektrospotrebičov, obecných úradov a samozrejme Ministerstva životného prostredia. Pre bližšie informácie týkajúce sa správneho disponovania s domácimi spotrebičmi by mali vlastníci kontaktovať ich regionálne úrady a dodávateľa spotrebičov.
- !!! Dodržaním odporúčaní a informácii o zachádzaní so starými výrobkami aktívne podporíte ochranu zdravia a životného prostredia, odovzdaním starých výrobkov na miesto spätného odberu vylúčíte možnosť poškodenia zdravia a životného prostredia nebezpečnými látkami obsiahnutými v niektorých výrobkoch !!!

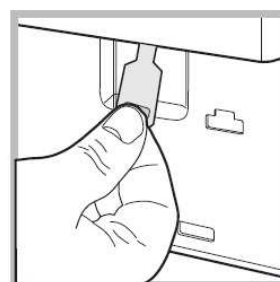
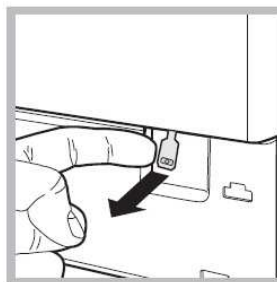
Manuálne otváranie dvierok

V prípade, že nie je možné otvoriť dvierka s piezorom z dôvodu výpadku elektrickej energie a radi by ste bielizeň vyvešali, postupujte nasledovne:

1. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete.

2. Skontrolujte, či je hladina vody vo vnútri spotrebiča nižšia, než je úroveň otvorenia dvierok; v opačnom prípade vypustite prebytočnú vodu vypúšťacou hadicou a zachyťte ju do vedra.

3. S použitím jazýčka označeného na obrázku potiahnite smerom von z dorazu plastovú páčku až do jej uvoľnenia; následne ju potiahnite smerom dole a súčasne otvorte dvierka.



Starostlivosť a údržba

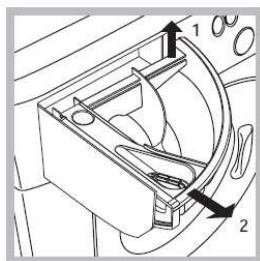
Odpojenie spotrebiča od zdroja elektrického napätia a vody

- Po každom pracom cykle vypnite prívod vody z kohútika. Znížite tým opotrebenie hydraulického systému v pračke a pomôžete zamedzeniu presakovania vody.
- Pri čistení a údržbe vždy odpojte pračku od zdroja elektrického napätia.

Čistenie pračky

Vonkajšie časti a gumené komponenty spotrebiča môžete čistiť použitím jemnej handry namočenej v teplej mydlovej vode. Nepoužívajte rozpúšťadlá či abrazívne prostriedky.

Čistenie zásuvky na pracie prostriedky



Zásuvku vyberiete zodvihnutím a vytiahnutím von (vid' obrázok). Umyte zásuvku tečúcou vodou; tento postup pravidelne opakujte.

Starostlivosť o dvierka a bubon vášho spotrebiča

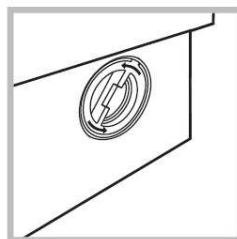
Aby ste predišli vzniku nepríjemného zápachu, nechávajte vždy dvierka otvorené.

Čistenie vypúšťacieho čerpadla

Pračka je vybavená samočistiacim čerpadlom, ktoré nevyžaduje žiadnu údržbu. Občas môžu do ochranného filtra v spodnej časti čerpadla vypadnúť drobné predmety (mince, gombíky...).

Uistite sa, že prací cyklus skončil a odpojte spotrebič od zdroja elektrického napätia!

Aby ste sa dostali k filtru:



1. Odskrutkujte kryt otočením proti smeru hodinových ručičiek (vid' obrázok): môže vytiecť malé množstvo vody, čo je úplne normálne.

2. Vyčistite vnútro filtru.

3. Naskrutkujte naspäť kryt filtru.

Kontrola prívodnej hadice vody

Skontrolujte prívodovú hadicu aspoň raz za rok. Ak sa objavia trhliny, mala by byť okamžite vymenená : počas pracích cyklov je tlak vody veľmi veľký a trhliny na hadici sa môžu ľahko otvoriť.

! Nikdy nepoužívajte použité hadice.

Riešenie problémov

Môže sa stať, že Vaša práčka občas prestane fungovať. Pred tým, než budete kontaktovať asistenčný technický servis (vid' „Servis“), skúste skontrolovať, či sa riešenie vášho problému nenachádza v nasledujúcom zozname.

Problém:	Možné príčiny/Riešenie:
Práčka sa nezapla.	- Spotrebič nie je riadne zapojený do zásuvky, alebo nie je vytvorený kontakt. - Výpadok elektrického prúdu.
Prací cyklus sa nezačal.	- Dvierka na práčke nie sú poriadne zatvorené. - Nestlačili ste ON/OFF tlačidlo. - Nestlačili ste tlačidlo Štart/Pauza. - Neotvorili ste prívod vody. - Bol nastavený odložený štart. (vid' „Užívateľské nastavenia“).
Pračka sa nenapúšťa vodou (rýchle bliká indikátor prvej fázy prania).	- Prívodová hadica nie je pripojená k vodovodnému kohútiku. - Hadica je zohnutá alebo zlomená. - Prívod vody nebol otvorený. - Odstávka vody v dome. - Príliš nízky tlak vody. - Nebolo stlačené tlačidlo Štart/Pauza.
Pračka neprestajne napúšťa a vypúšťa vodu.	- Odtoková hadica nie je umiestnená vo výške 65 – 100 cm od podlahy (vid' „Inštalácia“) - Voľný koniec hadice je pod hladinou odtekajúcej vody (vid' „Inštalácia“) - Odtokový systém v stene nie je vybavený odzdušňovacím potrubím. Ak tento problém pretrváva aj po kontrole týchto riešení, zavrite prívod vody, vypnite spotrebič a kontaktujte asistenčný technický servis. Ak sa problém nachádza na vyššom podlaží budovy, môžu vznikať problémy s odtokom vody, spôsobujúcimi, že sa práčka napustí vodou a zase vodu vypustí. V predajniach sú dostupné špeciálne proti odtokové klapky, ktoré zabráňujú tomuto problému.
Pračka nevypúšťa vodu alebo neodstredzuje.	- Prací cyklus neobsahuje vypúšťanie: niektoré cykly vyžadujú manuálne nastavenie vypúšťania. - Je aktivovaná ochrana pred pokrčením: Pokiaľ chcete program dokončiť, stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA (vid' „Užívateľské nastavenie“). - Odtoková hadica je zohnutá (vid' „Inštalácia“) - Odtoková hadica alebo potrubie je upchané.
Pračka veľmi vibruje počas odstredovania.	- Bubon nebol správne odblokovaný počas inštalácie (vid' „Inštalácia“) - Pračka nie je vyvážená (vid' „Inštalácia“) - Pračka je umiestnená medzi skrinkami a stenou (vid' „Inštalácia“)
Pračka tečie.	- Prívodová hadica nie je správne priskrutkovaná (vid' „Inštalácia“) - Je zablokovaná zásuvka na pracie prostriedky (čistenie vid' v kapitole „Starostlivosť a údržba“) - Odtoková hadica nie je správne uchytená (vid' „Inštalácia“)
Indikátor ŠTART/PAUZA svieti (na oranžovo) a indikátor funkcie rýchle bliká.	Vypnite spotrebič a vytiahnite ho zo zásuvky, počkajte približne 1 minútu a potom ho opäť zapnite. Ak problém pretrváva, kontaktujte Asistenčný technický servis.
V práčke je veľa peny.	- Prací prostriedok nie je vhodný na pranie v práčke (mal by obsahovať nápis „na pranie v práčke“ alebo „ručné pranie a pranie v práčke“ atď.) - Použili ste príliš veľa pracieho prostriedku.

Servisná služba

Pred kontaktovaním Asistenčného technického servisu:

- Skontrolujte, či môžete vyriešiť svoj problém sami (viď „Riešenie problémov“).
- Reštartujte prací cyklus, aby ste sa presvedčili, či sa problém vyriešil.
- Ak problém pretrváva, kontaktujte asistenčný technický servis.

Pri kontaktovaní servisného centra majte po ruke nasledujúce údaje:

- druh poruchy
- model spotrebiča (Mod.)
- sériové číslo (S/N)

Tieto informácie nájdete na štítku s údajmi, ktorý je umiestnený na zadnej strane práčky a taktiež ich môžete nájsť na prednej strane spotrebiča pri dverkách.

model				sériové číslo			
Mod. RG 2330				S/N 704211801			
240 V-	50 Hz	150 W	W	Fuse A	Max 15		
Total	340	75		Freez.	Capac	Class	
Gross Bruto Brut		Gross Bruto Brut	Net Util Utile	Gross Bruto Brut	Poder de Cong kg/24 h	Clase Classe	N
Compr. Syst.	R 134 a	Test	Pressure HIGH-235				
Kompr.	kg 0.090	P.S.-I.	LOW 140				
Made in Italy 13918							

Nikdy nevolajte neautorizovaným technikom a vždy odmietajte neoriginálne náhradné diely.

V prípade potreby sa obráťte na autorizované centrum servisnej služby spoločnosti **INDESIT Company** na telefónnom čísle
0850 111 731

Indesit Company Česká s.r.o.
Lihovarská 1060/12
190 00 Praha 9, Česká republika
www.hotpoint-ariston.cz
www.indesit.cz

Indesit Company, SpA
Via Aristide Merloni, 47 - 60044 Fabriano
tel. (0732) 6611 - Taliansko
www.indesitcompany.com
